



Distr.  
GENERAL

S/15602  
9 February 1983  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

الأمم المتحدة



مجلس الأمن

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

وجّهت الرسالة المرفقة ، المُؤرخة في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٣ ، إلى رئيس مجلس الأمن ، من المراقب الدائم لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراتية لدى الأمم المتحدة . ويجري تعميم الرسالة ، وفقاً للطلب الوارد فيها ، بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

مرفق

رسالة مؤرخة في ٨ شباط / فبراير ١٩٨٣ ووجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم لجمهورية كوريا  
الشعبية الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

يسرقني أن أحيل إلى سعادتكم ، بناءً على تعليمات من حكومتي ، نص بلاغ القيادة العليا للجيش الشعبي الكوري المؤرخ في ١ شباط / فبراير ١٩٨٣ والمتعلق بالحالة الخطيرة التي يجري ايجادها في شبه الجزيرة الكورية وفيما حولها .  
وأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم البلاغ المرفق بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) هان سي ها  
السفير فوق العادة والمفوض  
والمراقب الدائم لجمهورية كوريا  
الشعبية الديمقراطية لدى  
الأمم المتحدة

## مرفق

### بلاغ القيادة العليا للجيش الشعبي الكوري

يقوم اميراليو الولايات المتحدة ، هم والعصبة العميلة لهم في كوريا الجنوبية ، بتدريبات عسكرية مشتركة ، على أوسع نطاق شهده التاريخ ، تسمى "روح الفريق ٨٣" ، متخذة كل منطقة كوريا الجنوبية سرحا رئيسيا لها ، في الفترة من ١ شباط/فبراير الى منتصف نيسان/ابريل .

ووفقا لما أعلنه العدو ، ستقوم وحدات من الجيش ، مثل الوحدات التابعة للجيش السادس ، ومركز قيادة قوات الجيش الأول ، وفرقة المشاة السابعة ، وفرقة الانزال الجوية ٨٢ الموجودة في الأراضي القارية للولايات المتحدة ، والقيادة الغربية للجيش ، وفرقة المشاة ٢٥ الموجودة في هاواي ، الخ ، والقوات البحرية بما في ذلك فرقه العمل التابعة للأسطول السابع الموجودة في يوكوسوكا باليابان ووحدة الانزال البحري الثالثة في أوكيناوا ، والغيلق البحري الطائر الأول ، الخ ، والقوات الجوية ، مثل الفيلق الطائر الاستراتيجي ٣ ، التابع للقوة الجوية الاستراتيجية ، بما في ذلك القاذفات با-٥٢ التي توجد قواعدها في غوام ، وستة فيالق طائرة تابعة للقوة الجوية التعبوية في الأراضي القارية للولايات المتحدة وفي أوكيناوا والفلبين ، بالزحف الى كوريا الجنوبية للاشتراك في التدريبات العسكرية المشتركة المسماة "روح الفريق ٨٣" ، وسيقوم أكثر من ٢٠٠٠٠ رجل من رجال قوات العدو وان الاميرالية التابعة للولايات المتحدة ، مع الجيش الكوري العميل ، بتمرينات على عملية غزو ثلاثة الأبعاد مع القوات القتالية الكبيرة . وقد حشدت هناك جميع الوسائل الحربية من آخر طراز مثل مختلف أنواع السفن الحربية ، بما في ذلك السفينة "انتربرايز" ، وهي أكبر حاملة طائرات تعمل بالطاقة النووية في الأسطول السابع للولايات المتحدة ، ومختلف أنواع الطائرات والقذائف وقطع المدفعية والدبابات .

والتدريبات العسكرية المشتركة المسماة "روح الفريق ٨٣" ، التي يقوم بها المعتمدون الاميراليون بالولايات المتحدة بصورة مسحورة ، تشتمل تصعيديا لتحركاتهم الحربية الا جرامية ضد جمهوريتنا واستفزازا عسكريا صريحا يعكر صفو السلم في كوريا ويدفع بالحالة في بلدنا الى حافة الحرب . ان الاستفزازات العسكرية الطائشة ، التي يقوم بها اميراليو الولايات المتحدة ، تفرض على بلدنا في الوقت الراهن خطرا داهما بوقوع حرب جديدة ، وتضع شعبنا في حالة حرجة يمكن أن تندلع فيها الحرب في أية لحظة .

وقد لجأ المعتمدون الاميراليون بالولايات المتحدة الى التآمر منذ زمن طويل لبدء حرب جديدة في كوريا ، قبل كل شيء ، في محاولة لتحقيق طموحهم الوحشي الى الهيمنة على آسيا والعالم . وقد وصلت هذه التحركات الان الى ذروتها .

وقد جرى توقيت منا واتهم الشائنة لكي تتوافق مع التحركات التي يتزايد سفورها من جانب اميراليي الولايات المتحدة واليابانيين ذوى النزعة العسكرية المتطرفة والعصبة العميلة بكوريا الجنوبية لا كمال نظام التحالف العسكري الثلاثي .

وقد قامت عصبة شون دوهوان الفاشية العسكرية أخيرا ، خضوعا منها لتعليمات سادتها الاميراليين في الولايات المتحدة فيما يتعلق بالتحركات الحربية ، بالاتفاق حول الوحدات الامامية للجيش العميل وطالبت باكمال الاستعدادات الحربية في وقت مبكر .

ويعد الاميراليون بالولايات المتحدة ، في هذا الوقت بالذات ، الى جلب سحب الحرب القاتمة الى النصف الشمالي المسالم من جمهوريتنا بحجة "التدريبات العسكرية" ، وبذلك يحاولون بفباً تهديد وابتزاز شعبنا واخضاعه .

ان تحركاتهم الحربية الاستفزازية المسعورة ضد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية تشكل تحديا لا يحتمل للشعب الكوري بأسره وتهديدا خطيرا للسلم في آسيا وفي العالم .

وازاء الحالة الخطيرة القائمة اليوم ، حيث يقترب خطر الحرب من بلدنا ساعة بعد أخرى ، بسبب الاستفزازات العسكرية الطائشة التي يقوم بها الاميراليون بالولايات المتحدة ، أصدر القائد الأعلى للجيش الشعبي الكوري الأمر رقم ١٠٠٠ ، المؤرخ في ١ شباط/فبراير ١٩٨٣ ، إلى جميع وحدات الجيش الشعبي الكوري ، وجميع أعضاء قوات الامن الشعبية الكورية ، والحرس الأحمر من العمال وال فلاحين ، وحرس الشبيبة الأحمر ، بأن يكونوا في حالة شبه حرب ، اعتبارا من ١ شباط/فبراير إلى منتصف نيسان/ابريل ، وهي فترة التدريبات العسكرية المشتركة للعدو .  
ان ذلك يمثل تدبيرا للدفاع عن النفس أمام تحركات الاميراليين بالولايات المتحدة من أجل اثارة الحرب .

وانه لحق شروع لأى شعب ذى سيادة أن يتخد تدابير للدفاع عن النفس في مواجهة تهديد الاميراليين بالعدوان .

وشعبنا يحب السلام ولا ينتهي الحرب . ولكننا لن نسمح على الاطلاق للأميراليين بأن يغزو بلدنا .

وانا أشعل الاميراليون بالولايات المتحدة نار الحرب ، فسيقف شعبنا وقفه رجل واحد في الكفاح للدفاع عن دولته ونظامه الاشتراكي وأرضه الحرام .

ويجب على الاميراليين بالولايات المتحدة ألا يخطئوا في حساب التصميم الشديد لشعبنا على أن يدافع عن سيادته ، ولكن عليهم أن يتصرفوا بحذر .

وإذا شرعوا في حرب أخرى في كوريا ، انتهاكاً منهم للرغبة الجماعية لشعبنا وشعوب العالم في السلم والاستقلال ، فلن يستطيعوا الافلات من ضرورة قاضية لا رجعة فيها . إن جميع وحدات الجيش الشعبي الكوري وكافة أعضاء قوات الأمن الشعبية الكورية ، وال الحرب الأحمر من العمال والفلاحين ، وحرس الشبيبة الأحمر ، والشعب بأسره سيقفون متأهبين في عدة الحرب الكلمة ، لكي يتحققوا ، في الوقت المناسب ، تحركات العدو والحربيه ويدافعوا عن سمات بلدهم وأراضيه وبخاره وعن مواقعهم ، كالقلعة المنيعة ، وإذا أثار العدو حرباً عدوانية على النصف الشمالي من جمهوريتنا فسيلقونه بسرعة وسينزلون به عقوبة رادعة .

-----